

BIBLIOGRAFIA

JEAN CARBONNIER: *Derecho flexible. Para una sociología no rigurosa del Derecho*. Prólogo y versión española de Luis Díez Picazo. Madrid, Editorial Tecnos, 1974; 373 págs.

Jean Carbonnier es un conocido civilista francés, profesor primero en Poitiers, luego en París, que se distingue por la brillantez y originalidad de sus planteamientos, fruto sin duda de una preocupación intelectual que no se contenta con la exposición académica de los tratados, sino que replantea los temas desde el fondo y pone en ellos su sello originalísimo. Su *Derecho civil* está parcialmente traducido a nuestro idioma.

Esa preocupación de replanteamientos fundamentales ha llevado al autor a preocuparse de la Sociología jurídica. Con ello se supera la rigidez dogmática de la teoría y se da al Derecho una tonalidad cambiante y una perspectiva más real, con la practicidad que resulta del dato sociológico cuya consideración es ineludible cuando se trata de considerar el Derecho en su aspecto realísimo de su aplicabilidad al cuerpo vivo de la sociedad.

De ahí el título de "Derecho flexible" que el autor ha puesto a estos estudios de los cuales algunos habían visto ya la luz en diversas publicaciones y otros son nuevos; unos y otros quedan articulados con la nota común de la intención sociológica.

El traductor dice haber emprendido su trabajo por el placer intelectual que la lectura del original le produjo y que desea comunicar a los demás. Noble deseo que además garantiza el buen hacer. En efecto, la traducción es excelente, porque hecha con amor. De cánones no habla el libro, aunque hay temas como el divorcio o la objeción de conciencia, de interés directo para los canonistas. Pero todos los estudios se leen con grandísimo interés; los panoramas que el autor presenta son originales, ingeniosos, ponderadamente eruditos no sólo en el campo del Derecho y de la sociología, sino también de la literatura —casi exclusivamente francesa—, escritos con claridad, con belleza literaria y en ocasiones con humor. El lector que se enrede en la lectura de este libro difícilmente lo soltará sin haber leído todos sus capítulos.

TOMÁS G. BARBERENA

OTTO HEINRICH VON DER GABLENTZ: *Introducción a la Ciencia Política*. Barcelona, Editorial Herder, 1974; 512 págs.

La Editorial Herder nos envía este volumen que hace el número 142 en la prestigiosa colección "Biblioteca Herder". Su autor, un veterano docente de la Escuela Superior Alemana de Política, presenta un panorama completo del tema, dividido en tres partes: Teoría de la función, Teoría de la Institución, Teoría de la decisión. Su método es sistemático-científico y, aunque no faltan aspectos críticos y juicios de valor, el autor se preocupa al máximo de lograr descripciones objetivas de gran rigor científico, cualquiera que sea el sistema o el elemento político estudiado. Añadiré que